

Rom

Chapter 6

English Interlinear

Reference: American Standard Version

1 τί οὖν ἐροῦμεν? ἐπιμένωμεν τῇ ἁμαρτίᾳ, ἵνα ἢ χάρις
What then- shall-we-say should-we-continue in-the- sin so-that- the- grace
[G5101](#) [G3767](#) [G2046](#) [G1961](#) [G3588](#) [G0266](#) [G2443](#) [G3588](#) [G5485](#)

πλεονάση?
might-increase
[G4121](#)

| What shall we say then? Shall we continue in sin, that grace may abound?

2 μὴ γένοιτο! οἵτινες ἀπεθάνομεν τῇ ἁμαρτίᾳ, πῶς ἔτι ζήσομεν ἐν
not- may-it-be who we-died to-the- sin how still shall-we-live in-
[G3361](#) [G1096](#) [G3748](#) [G0599](#) [G3588](#) [G0266](#) [G4459](#) [G2089](#) [G2198](#) [G1722](#)

αὐτῇ?
it
[G0846](#)

| God forbid. We who died to sin, how shall we any longer live therein?

3 ἢ ἀγνοεῖτε ὅτι, ὅσοι ἐβαπτίσθημεν εἰς Χριστὸν Ἰησοῦν, εἰς
or- do-you-not-know that- as-many-as were-baptized into- Christōs Iēsous into-
[G2228](#) [G0050](#) [G3754](#) [G3745](#) [G0907](#) [G1519](#) [G5547](#) [G2424](#) [G1519](#)

τὸν θάνατον αὐτοῦ ἐβαπτίσθημεν?
the- death of-him were-baptized
[G3588](#) [G2288](#) [G0846](#) [G0907](#)

| Or are ye ignorant that all we who were baptized into Christ Jesus were baptized into his death?

4 συνετάφημεν οὖν αὐτῷ, διὰ τοῦ βαπτίσματος εἰς τὸν
we-were-buried-together therefore- with-him through- the- baptism into- the-
[G4916](#) [G3767](#) [G0846](#) [G1223](#) [G3588](#) [G0908](#) [G1519](#) [G3588](#)

θάνατον, ἵνα ὡσπερ ἠγέρθη Χριστὸς ἐκ νεκρῶν, διὰ τῆς δόξης
death so-that- just-as- was-raised Christos from- dead through- the- glory
[G2288](#) [G2443](#) [G5618](#) [G1453](#) [G5547](#) [G1537](#) [G3498](#) [G1223](#) [G3588](#) [G1391](#)

τοῦ Πατρὸς, οὕτως καὶ ἡμεῖς ἐν καινότητι ζωῆς περιπατήσωμεν.
of-the- Father thus also- we in- newness of-life might-walk
[G3588](#) [G3962](#) [G3779](#) [G2532](#) [G1473](#) [G1722](#) [G2538](#) [G2222](#) [G4043](#)

| We were buried therefore with him through baptism into death: that like as Christ was raised from the dead through the glory of the Father, so we also might walk in newness of life.

5 εἰ γὰρ σύμφυτοι γεγόναμεν τῷ ὁμοιώματι τοῦ θανάτου αὐτοῦ,
if- for- united we-have-become with-the- likeness of-the- death of-him
[G1487](#) [G1063](#) [G4854](#) [G1096](#) [G3588](#) [G3667](#) [G3588](#) [G2288](#) [G0846](#)

ἀλλὰ καὶ τῆς ἀναστάσεως ἐσόμεθα;
but-also- also- of-the- resurrection we-will-be
[G0235](#) [G2532](#) [G3588](#) [G0386](#) [G1510](#)

| For if we have become united with him in the likeness of his death, we shall be also in the likeness of his resurrection;

6 τοῦτο γινώσκοντες, ὅτι ὁ παλαιὸς ἡμῶν ἄνθρωπος συνεσταυρώθη,
 this knowing that- the- old of-us man was-crucified-together
[G3778](#) [G1097](#) [G3754](#) [G3588](#) [G3820](#) [G1473](#) [G0444](#) [G4957](#)

ἵνα καταργηθῇ τὸ σῶμα τῆς ἁμαρτίας, τοῦ μηκέτι
 so-that- might-be-done-away-with the- body of-the- sin of-the- no-longer
[G2443](#) [G2673](#) [G3588](#) [G4983](#) [G3588](#) [G0266](#) [G3588](#) [G3371](#)

δουλεύειν ἡμᾶς τῇ ἁμαρτίᾳ.
 to-serve-as-slave us to-the- sin
[G1398](#) [G1473](#) [G3588](#) [G0266](#)

knowing this, that our old man was crucified with him, that the body of sin might be done away, that so we should no longer be in bondage to sin;

7 ὁ γὰρ ἀποθανῶν, δεδικαίωται ἀπὸ τῆς ἁμαρτίας.
 the- for- having-died has-been-justified from- the- sin
[G3588](#) [G1063](#) [G0599](#) [G1344](#) [G0575](#) [G3588](#) [G0266](#)

for he that hath died is justified from sin.

8 εἰ δὲ ἀπεθάνομεν σὺν Χριστῷ, πιστεύομεν ὅτι καὶ συζήσομεν
 if- but- we-died with- Christos we-believe that- also- we-will-live-together
[G1487](#) [G1161](#) [G0599](#) [G4862](#) [G5547](#) [G4100](#) [G3754](#) [G2532](#) [G4800](#)

αὐτῷ,
 with-him
[G0846](#)

But if we died with Christ, we believe that we shall also live with him;

9 εἰδότες ὅτι Χριστὸς, ἐγερθεὶς ἐκ νεκρῶν, οὐκέτι ἀποθνήσκει;
 knowing that- Christos having-been-raised from- dead no-longer dies
[G1492](#) [G3754](#) [G5547](#) [G1453](#) [G1537](#) [G3498](#) [G3765](#) [G0599](#)

θάνατος αὐτοῦ οὐκέτι κυριεύει.
 death him no-longer rules-over
[G2288](#) [G0846](#) [G3765](#) [G2961](#)

knowing that Christ being raised from the dead dieth no more; death no more hath dominion over him.

10 ὃ γὰρ ἀπέθανεν, τῇ ἁμαρτίᾳ ἀπέθανεν ἐφάπαξ; ὃ δὲ ζῆ,
 what for- he-died to-the- sin he-died once-for-all what but- he-lives
[G3739](#) [G1063](#) [G0599](#) [G3588](#) [G0266](#) [G0599](#) [G2178](#) [G3739](#) [G1161](#) [G2198](#)

ζῆ τῷ Θεῷ.
 he-lives to-the- God
[G2198](#) [G3588](#) [G2316](#)

For the death that he died, he died unto sin once: but the life that he liveth, he liveth unto God.

11 οὕτως καὶ ὑμεῖς, λογίζεσθε ἑαυτοὺς εἶναι νεκροὺς μὲν τῇ ἁμαρτίᾳ,
 thus also- you reckon yourselves to-be dead indeed- to-the- sin
[G3779](#) [G2532](#) [G4771](#) [G3049](#) [G1438](#) [G1510](#) [G3498](#) [G3303](#) [G3588](#) [G0266](#)

ζῶντας δὲ τῷ Θεῷ, ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ.
 living but- to-the- God in- Christōs Iēsous
[G2198](#) [G1161](#) [G3588](#) [G2316](#) [G1722](#) [G5547](#) [G2424](#)

Even so reckon ye also yourselves to be dead unto sin, but alive unto God in Christ Jesus.

12 Μὴ οὖν βασιλευέτω ἡ ἁμαρτία ἐν τῷ θνητῷ ὑμῶν σώματι,
 Not- therefore- let-reign the- sin in- the- mortal of-you body
[G3361](#) [G3767](#) [G0936](#) [G3588](#) [G0266](#) [G1722](#) [G3588](#) [G2349](#) [G4771](#) [G4983](#)

εἰς τὸ ὑπακούειν ταῖς ἐπιθυμίαις αὐτοῦ.
 for- the- to-obey the- lusts of-it
[G1519](#) [G3588](#) [G5219](#) [G3588](#) [G1939](#) [G0846](#)

Let not sin therefore reign in your mortal body, that ye should obey the lusts thereof:

13 μηδὲ παριστάνετε τὰ μέλη ὑμῶν, ὅπλα ἀδικίας τῇ
 neither- present the- members of-you weapons of-unrighteousness to-the-
[G3366](#) [G3936](#) [G3588](#) [G3196](#) [G4771](#) [G3696](#) [G0093](#) [G3588](#)

ἁμαρτία, ἀλλὰ παραστήσατε ἑαυτοὺς τῷ Θεῷ, ὡσεὶ ἐκ νεκρῶν ζῶντας,
 sin but- present yourselves to-the- God as- from- dead living
[G0266](#) [G0235](#) [G3936](#) [G1438](#) [G3588](#) [G2316](#) [G5616](#) [G1537](#) [G3498](#) [G2198](#)

καὶ τὰ μέλη ὑμῶν, ὅπλα δικαιοσύνης τῷ Θεῷ.
 and- the- members of-you weapons of-righteousness to-the- God
[G2532](#) [G3588](#) [G3196](#) [G4771](#) [G3696](#) [G1343](#) [G3588](#) [G2316](#)

neither present your members unto sin as instruments of unrighteousness; but present yourselves unto God, as alive from the dead, and your members as instruments of righteousness unto God.

14 ἁμαρτία γὰρ ὑμῶν οὐ κυριεύσει, οὐ γὰρ ἐστε ὑπὸ νόμον, ἀλλὰ
 sin for- of-you not- will-rule-over not- for- you-are under- law but-
[G0266](#) [G1063](#) [G4771](#) [G3756](#) [G2961](#) [G3756](#) [G1063](#) [G1510](#) [G5259](#) [G3551](#) [G0235](#)

ὑπὸ χάριν.
 under- grace
[G5259](#) [G5485](#)

For sin shall not have dominion over you: for ye are not under law, but under grace.

15 Τί οὖν? ἁμαρτήσωμεν ὅτι οὐκ ἐσμέν ὑπὸ νόμον, ἀλλὰ ὑπὸ
 What then- should-we-sin because- not- we-are under- law but- under-
[G5101](#) [G3767](#) [G0264](#) [G3754](#) [G3756](#) [G1510](#) [G5259](#) [G3551](#) [G0235](#) [G5259](#)

χάριν? μὴ γένοιτο!
 grace not- may-it-be
[G5485](#) [G3361](#) [G1096](#)

What then? shall we sin, because we are not under law, but under grace? God forbid.

16 οὐκ οἶδατε ὅτι ᾧ παριστάνετε ἑαυτοὺς, δούλους εἰς ὑπακοήν,
 not- do-you-know that- to-whom you-present yourselves slaves for- obedience
[G3756](#) [G1492](#) [G3754](#) [G3739](#) [G3936](#) [G1438](#) [G1401](#) [G1519](#) [G5218](#)

δοῦλοί ἐστε ᾧ ὑπακούετε -- ἥτοι ἁμαρτίας εἰς θάνατον, ἢ
 slaves you-are to-whom you-obey either- of-sin to- death or-
[G1401](#) [G1510](#) [G3739](#) [G5219](#) [G2273](#) [G0266](#) [G1519](#) [G2288](#) [G2228](#)

ὑπακοῆς εἰς δικαιοσύνην?
 of-obedience to- righteousness
[G5218](#) [G1519](#) [G1343](#)

Know ye not, that to whom ye present yourselves as servants unto obedience, his servants ye are whom ye obey; whether of sin unto death, or of obedience unto righteousness?

17 χάρις δὲ τῷ Θεῷ, ὅτι ἦτε δοῦλοι τῆς ἁμαρτίας, ὑπηκούσατε
 thanks but- to-the- God that- you-were slaves of-the- sin you-obeyed
[G5485](#) [G1161](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3754](#) [G1510](#) [G1401](#) [G3588](#) [G0266](#) [G5219](#)

δὲ ἐκ καρδίας, εἰς ὃν παρεδόθητε τύπον διδαχῆς.
 but- from- heart to- which you-were-handed-over form of-teaching
[G1161](#) [G1537](#) [G2588](#) [G1519](#) [G3739](#) [G3860](#) [G5179](#) [G1322](#)

But thanks be to God, that, whereas ye were servants of sin, ye became obedient from the heart to that form of teaching whereunto ye were delivered;

18 ἐλευθερωθέντες δὲ ἀπὸ τῆς ἁμαρτίας, ἐδουλώθητε τῇ δικαιοσύνῃ.
 having-been-freed and- from- the- sin you-became-slaves to-the- righteousness
[G1659](#) [G1161](#) [G0575](#) [G3588](#) [G0266](#) [G1402](#) [G3588](#) [G1343](#)

and being made free from sin, ye became servants of righteousness.

19 ἀνθρώπινον λέγω, διὰ τὴν ἀσθένειαν τῆς σαρκὸς ὑμῶν. ὥσπερ
 humanly I-speak because-of- the- weakness of-the- flesh of-you just-as-
[G0442](#) [G3004](#) [G1223](#) [G3588](#) [G0769](#) [G3588](#) [G4561](#) [G4771](#) [G5618](#)

γὰρ παρεστήσατε τὰ μέλη ὑμῶν δοῦλα τῇ ἀκαθαρσίᾳ, καὶ τῇ
 for- you-presented the- members of-you slaves to-the- uncleanness and- to-the-
[G1063](#) [G3936](#) [G3588](#) [G3196](#) [G4771](#) [G1401](#) [G3588](#) [G0167](#) [G2532](#) [G3588](#)

ἀνομίᾳ εἰς τὴν ἀνομίαν, οὕτως νῦν παραστήσατε τὰ μέλη ὑμῶν,
 lawlessness to- the- lawlessness thus now present the- members of-you
[G0458](#) [G1519](#) [G3588](#) [G0458](#) [G3779](#) [G3568](#) [G3936](#) [G3588](#) [G3196](#) [G4771](#)

δοῦλα τῇ δικαιοσύνῃ εἰς ἁγιασμόν.
 slaves to-the- righteousness to- sanctification
[G1401](#) [G3588](#) [G1343](#) [G1519](#) [G0038](#)

I speak after the manner of men because of the infirmity of your flesh: for as ye presented your members as servants to uncleanness and to iniquity unto iniquity, even so now present your members as servants to righteousness unto sanctification.

20 ὅτε γὰρ δοῦλοι ἦτε τῆς ἁμαρτίας, ἐλεύθεροι ἦτε τῇ
 when for- slaves you-were of-the- sin free you-were to-the-
[G3753](#) [G1063](#) [G1401](#) [G1510](#) [G3588](#) [G0266](#) [G1658](#) [G1510](#) [G3588](#)

δικαιοσύνῃ.
 righteousness
[G1343](#)

For when ye were servants of sin, ye were free in regard of righteousness.

21 τίνα οὖν καρπὸν εἶχετε τότε, ἐφ' οἷς νῦν ἐπαισχύνεσθε?
 what therefore- fruit were-you-having then over- which now you-are-ashamed
[G5101](#) [G3767](#) [G2590](#) [G2192](#) [G5119](#) [G1909](#) [G3739](#) [G3568](#) [G1870](#)

τὸ γὰρ τέλος ἐκείνων θάνατος.
 the- for- end of-those-things death
[G3588](#) [G1063](#) [G5056](#) [G1565](#) [G2288](#)

What fruit then had ye at that time in the things whereof ye are now ashamed? for the end of those things is death.

22 νυνὶ δέ, ἐλευθερωθέντες ἀπὸ τῆς ἀμαρτίας, δουλωθέντες δὲ
 but-now and- having-been-freed from- the- sin having-become-slaves but-
[G3570](#) [G1161](#) [G1659](#) [G0575](#) [G3588](#) [G0266](#) [G1402](#) [G1161](#)

τῷ Θεῷ, ἔχετε τὸν καρπὸν ὑμῶν εἰς ἁγιασμόν; τὸ δὲ τέλος
 to-the- God you-have the- fruit of-you to- sanctification the- and- end
[G3588](#) [G2316](#) [G2192](#) [G3588](#) [G2590](#) [G4771](#) [G1519](#) [G0038](#) [G3588](#) [G1161](#) [G5056](#)

ζωὴν αἰώνιον.
 life eternal
[G2222](#) [G0166](#)

| But now being made free from sin and become servants to God, ye have your fruit unto sanctification, and the end eternal life.

23 τὰ γὰρ ὀψώνια τῆς ἀμαρτίας θάνατος; τὸ δὲ χάρισμα τοῦ Θεοῦ,
 the- for- wages of-the- sin death the- but- gift of-the- God
[G3588](#) [G1063](#) [G3800](#) [G3588](#) [G0266](#) [G2288](#) [G3588](#) [G1161](#) [G5486](#) [G3588](#) [G2316](#)

ζωὴ αἰώνιος ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, τῷ Κυρίῳ ἡμῶν.
 life eternal in- Christōs Iēsous the- Lord of-us
[G2222](#) [G0166](#) [G1722](#) [G5547](#) [G2424](#) [G3588](#) [G2962](#) [G1473](#)

| For the wages of sin is death; but the free gift of God is eternal life in Christ Jesus our Lord.